

IKOHS



EXIGES DIGITAL SCALES

POWER PUSH - BATTERY FREE TECHNOLOGY

WELCOME _____

Thank you for choosing our scales.

In this manual, you will find the instructions, warnings and recommendations necessary to enjoy our product safely and satisfactorily. Before connecting your appliance, take time to carefully read the safety precautions.

PRODUCT SPECIFICATIONS _____

- Equipped with a highly precise strain gauge sensor system.
- Max weight: 150kg - 330lb.
- Minimum weight: 8kg.
- Measurement units: kg - lb.
- 5mm safety tempered glass platform.
- Automatic power generation.
- Battery-free technology.
- Auto zero resetting / Auto power off.
- Low power / Overload indication.

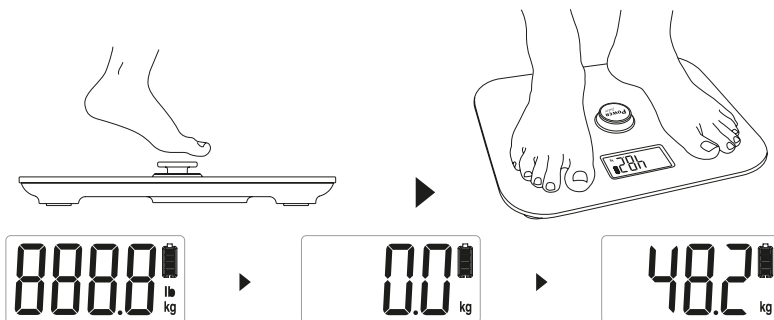
USING THE SCALES _____

Turn it on with one quick gentle step on the button.

Place the scales on a hard, flat surface.

One quick gentle step on the Power Pulse button will generate enough power to start weighing. Please wait until "0.0" appears.

The scales will automatically turn off after one minute.



WARNING MESSAGES


Overload warning



Maximum capacity (150kg/330lbs) has been exceeded. Please step off the scales immediately to avoid damaging the product.

Low power



When the screen indicates  it will automatically turn off after a few seconds. To turn it back on, please gently step on the button.

SETTING THE MEASUREMENT UNITS

When you are in weighing mode, press the Unit Conversion button, located on the back of the scales, to choose your preferred measurement unit.

Note: It is not possible to change the unit while weighing.



STORAGE AND MAINTENANCE

- For accurate results, place the scales on a flat surface.
- DO NOT strike, shake or drop the scales to avoid damaging the product.
- Please, keep your balance while weighing yourself.
- Clean with a soft, damp cloth. Never immerse in water and do not use chemical or abrasive cleaning products.
- Please, store in a cool, dry place away from heat and light sources.
- This product is not “legal for trade” verified and is not designed for commercial use.
- Please, do not overload the product to avoid damaging the sensor.
- Avoid placing heavy objects on the scales when not in use.
- Do not store the scales in an upright position.
- Please, do not jump or stamp on the product and avoid dropping it, as it is a highly precise electronic instrument.
- Do not use it on a wet and slippery surface. Do not stand on the edge of the scales to avoid falling down.

This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable re-use of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer from where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.



BIENVENIDO

Gracias por elegir nuestra báscula de baño.

En este manual encontrará las instrucciones, advertencias y recomendaciones necesarias para disfrutar de nuestro producto de forma segura y satisfactoria. Antes de encender su báscula, dedique el tiempo necesario para leer con atención las instrucciones y las precauciones de seguridad.

ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTO

- Equipada con un extensómetro de alta precisión.
- Límites de peso: 150kg - 330lb.
- Peso mínimo: 8kg.
- Unidades de medida: kg - lb.
- Plataforma de seguridad de cristal templado de 5mm.
- Generación automática de energía.
- Tecnología sin pilas.
- Reseteo a 0 automático / Apagado automático.
- Batería baja / Indicador de sobrecarga.

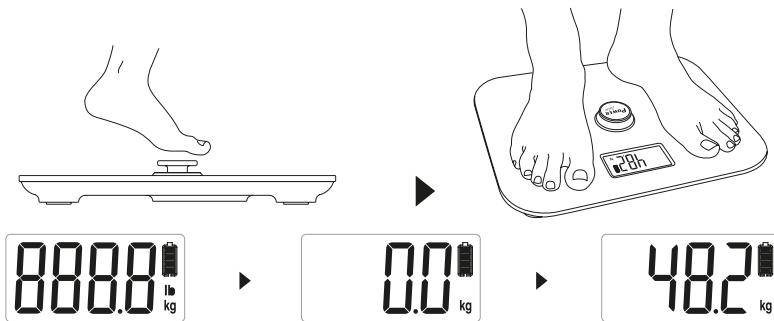
FUNCIONAMIENTO DE LA BÁSCULA

Enciéndala pisando rápida y cuidadosamente sobre el botón.

Coloque la báscula en una superficie sólida y lisa.

Pisar cuidadosamente el botón Power Push generará suficiente energía para que pueda pesarse. Por favor, espere hasta que aparezca "0.0".

La báscula se apagará automáticamente después de un minuto.



INDICADOR DE ADVERTENCIAS


Advertencia de sobrecarga



Ha excedido la capacidad máxima (150kg/330lbs). Por favor, baje inmediatamente de la báscula para evitar dañarla.

Batería baja

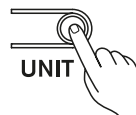


Cuando la pantalla muestre  se apagará automáticamente tras unos segundos. Para volver a encender, pise cuidadosamente el botón.

CONFIGURACIÓN DE LAS UNIDADES DE MEDIDA

Cuando esté en el modo de pesado, presione el botón de conversión de unidades que se encuentra en la parte trasera de la báscula, para elegir su unidad de medida preferida.

Recuerde: No puede cambiar de unidad mientras se está pesando.



ALMACENAJE Y MANTENIMIENTO

- Para obtener los resultados más precisos, coloque la báscula en una superficie lisa.
- NO golpee, sacuda o deje caer la báscula para evitar dañar el producto.
- Por favor, intente mantener el equilibrio mientras se esté pesando.
- Límpiela con un trapo suave y húmedo. Nunca la sumerja en agua y no utilice productos de limpieza químicos o abrasivos.
- Por favor, guárdela en un lugar fresco y seco alejado de fuentes de calor y de la luz directa.
- Este producto no está verificado como "legal para el comercio". Uso exclusivamente doméstico.
- Por favor, no sobrecargue el producto para evitar dañar el sensor.
- Evite colocar objetos pesados sobre la báscula cuando no esté en uso.
- No almacene la báscula en posición vertical.
- Por favor, no salte sobre el producto ni lo pise y evite que se caiga, ya que se trata de un instrumento electrónico de alta precisión.
- No lo use sobre una superficie húmeda y resbaladiza. No se coloque sobre el borde de la báscula.

Este signo indica que este producto no debe desecharse junto con otros residuos domésticos en toda la UE. Para evitar los posibles daños al medio ambiente o a la salud que representa la eliminación incontrolada de desechos, recicle correctamente para promover la reutilización sostenible de recursos materiales. Para devolver su dispositivo usado, siga los procedimientos correspondientes de devolución y recogida o póngase en contacto con el establecimiento donde se adquirió el producto. Ellos pueden recoger este producto para un reciclaje medioambiental seguro.



BIENVENUE

Merci d'avoir choisi notre pèse-personne.

Dans ce manuel, vous trouverez les instructions, avertissements et recommandations nécessaires pour profiter de notre produit en toute sécurité et de manière satisfaisante. Avant d'allumer votre pèse-personne, prenez le temps de lire attentivement les instructions et les consignes de sécurité.

CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT

- Equipé d'un extensomètre de haute précision.
- Poids maximum: 150kg - 330lb.
- Poids minimum: 8kg.
- Unités de mesure: kg - lb.
- Plate-forme de sécurité en verre trempé de 5mm.
- Production automatique d'énergie.
- Technologie sans piles.
- Réinitialisation automatique à 0 / Arrêt automatique.
- Batterie faible / Témoin de surcharge.

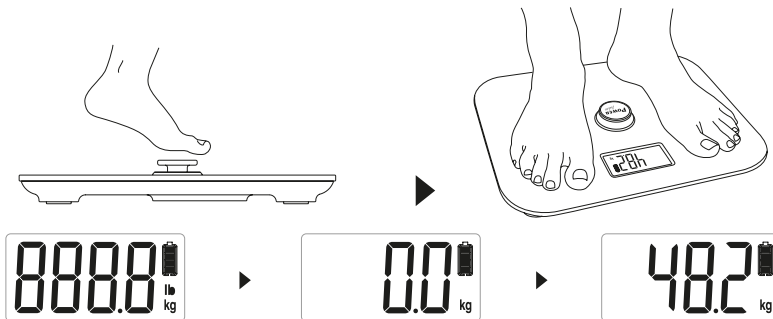
FONCTIONNEMENT DU PÈSE-PERSONNE

Allumez-la en appuyant rapidement et avec précaution sur la touche.

Posez la balance sur une surface solide et lisse.

Pressez avec précaution sur le bouton Power Push, vous obtiendrez suffisamment d'énergie pour la pesée. Veuillez patienter jusqu'à ce que "0.0" apparaisse.

La balance s'éteindra automatiquement au bout d'une minute.



TÉMOIN D'AVERTISSEMENTS


Avertissement de surcharge



Vous avez dépassé la capacité maximale (150kg/330lbs). Veuillez descendre du pèse-personne immédiatement pour éviter de l'endommager.

Batterie faible



Lorsque l'écran affiche  il s'éteindra automatiquement après quelques secondes. Pour le rallumer, pressez le bouton avec précaution.

CONFIGURATION DES UNITÉS DE MESURE

En mode pesée, appuyez sur le bouton de conversion d'unité au dos du pèse-personne pour choisir votre unité de mesure préférée.

N'oubliez pas : Vous ne pouvez pas changer d'unité pendant la pesée.



STOCKAGE ET ENTRETIEN

- Pour obtenir les résultats les plus précis, placez la balance sur une surface lisse.
- NE PAS cogner, secouer ou faire tomber la balance pour éviter d'endommager le produit.
- Essayez de maintenir votre équilibre pendant la pesée.
- Essuyer avec un chiffon doux et humide. Ne jamais plonger dans l'eau et ne pas utiliser de nettoyants chimiques ou abrasifs.
- Conserver dans un endroit frais et sec, à l'abri des sources de chaleur et de la lumière directe.
- Ce produit n'est pas homologué "légal pour le commerce". Usage domestique uniquement.
- Veuillez ne pas surcharger le produit pour éviter d'endommager le capteur.
- Évitez de placer des objets lourds sur la balance lorsqu'elle n'est pas utilisée.
- Ne rangez pas la balance en position verticale.
- Ne sautez pas ou ne marchez pas sur le produit et ne le laissez pas tomber, car il s'agit d'un instrument électronique de haute précision.
- Ne pas utiliser sur une surface mouillée et glissante. Ne vous tenez pas sur le bord de la balance pour l'empêcher de tomber.

Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être jeté avec d'autres déchets ménagers dans toute l'UE. Afin d'éviter que l'élimination incontrôlée des résidus ne porte atteinte à l'environnement ou à la santé, il convient de recycler correctement ces déchets, dans le but de promouvoir une réutilisation durable des ressources matérielles. Pour retourner votre appareil après utilisation, veuillez suivre les processus de retour et de reprise correspondant, ou contactez le magasin où le produit a été acheté. Ils peuvent reprendre cet article pour un recyclage écologique.



BENVENUTO

Grazie per aver scelto la nostra bilancia.

In questo manuale troverai istruzioni, avvertenze, norme necessarie per utilizzare al meglio il nostro prodotto in maniera del tutto sicura e soddisfacente. Prima di accendere la bilancia leggere attentamente le istruzioni e le norme di sicurezza.

SPECIFICHE DEL PRODOTTO

- Dotata di un estensimetro di alta precisione.
- Peso massimo: 150kg - 330lb.
- Peso minimo: 8kg.
- Unità di misura: kg - lb.
- Piattaforma di sicurezza in vetro temprato di 5mm.
- Generazione Automatica di Energia.
- Tecnologia senza pile.
- Reset a 0 automatico / Spegnimento automatico.
- Batteria Scarica / Indicatore per Limite di Peso superato.

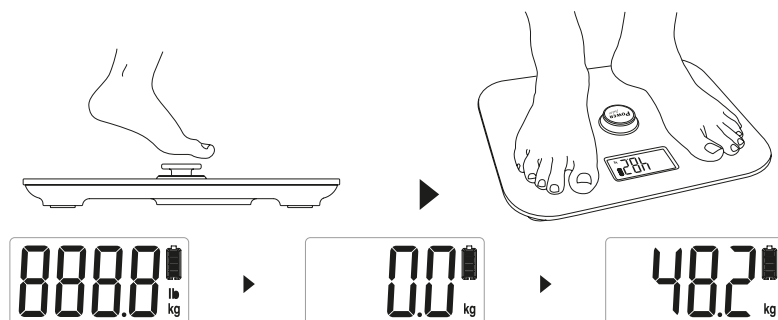
ATTIVAZIONE BILANCIA

Premere in maniera rapida e delicata il pulsante Power Push.

Posiziona la bilancia su una superficie solida e liscia.

Premendo delicatamente il pulsante Power Push si genererà sufficiente energia per pesarsi. Attendere fino a che appaia "0.0".

La bilancia si spegnerà automaticamente dopo 1 minuto.



INDICATORE


Avviso di Limite di Peso superato



Limite di peso massimo superato (150kg/330lbs). In questo caso, scendere immediatamente dalla bilancia per evitare di danneggiarla.

Livello di Batteria basso



Quando sul display appare  la bilancia si spegnerà automaticamente dopo pochi secondi. Per poterla accendere nuovamente, premere delicatamente il pulsante.

CONFIGURAZIONE UNITÀ DI MISURA

Una volta selezionata la modalità PESO, premere il pulsante di conversione nella parte posteriore della bilancia per scegliere l'unità di misura desiderata.

Note: Non è possibile cambiare unità di misura quando l'utente si trova già sulla bilancia.



MANUTENZIONE

Per avere dei risultati precisi, posizionare la bilancia su una superficie liscia.

NON urtare la bilancia, non lasciarla cadere la bilancia a terra, per evitare di danneggiarla.

Tentare di mantenere l'equilibrio quando ci si pesa.

Pulirla esclusivamente con un panno umido e delicato. Non sommergerla mai in acqua e non utilizzare mai prodotti chimici o abrasivi per la pulizia.

Conservarla in un luogo fresco e asciutto, lontano da fonti di calore e di luce diretta.

Per questo prodotto non è autorizzato legalmente l'uso commerciale, dunque limitarsi ad utilizzarlo esclusivamente per uso domestico.

Non sovraccaricare il prodotto per evitare di danneggiare il sensore.

Evitare di collocare oggetti pesanti sulla bilancia quando non è in uso.

Non riporre la bilancia in posizione verticale.

Non saltare sul dispositivo, non pestarlo, evitare che cada, dal momento che si tratta di un prodotto elettronico ad alta precisione.

Non usarla su superfici umide e/o scivolose. Evitare di collocarsi sul bordo della bilancia per evitare di cadere.

Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici in tutta l'UE. Per evitare eventuali danni all'ambiente o alla salute umana causati dallo smaltimento dei rifiuti, si prega di riciclare il prodotto in maniera responsabile per favorire il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per restituire il dispositivo usato, utilizzare i sistemi di raccolta o contattare il rivenditore presso il quale il prodotto è stato acquistato. Essi possono ritirare questo prodotto per il riciclaggio ambientale sicuro.



WILLKOMMEN

Vielen Dank, dass Sie sich für unsere Personenwaage entschieden haben.

In diesem Handbuch finden Sie die Anweisungen, Warnungen und Empfehlungen, die notwendig sind, um unser Produkt sicher und zufriedenstellend zu genießen. Nehmen Sie sich vor dem Einschalten der Waage die Zeit, die Anweisungen und Sicherheitshinweise sorgfältig zu lesen.

TECHNISCHE DATEN

Ausgestattet mit einem hochpräzisen Ausdehnungsmesser.
 Gewichtsbeschränkungen: 150kg - 330lb.
 Mindestgewicht: 8kg.
 Maßeinheiten: kg - lb.
 5mm Sicherheits-Plattform aus gehärtetem Glas.
 Automatische Stromerzeugung.
 Batteriefreie Technologie.
 Automatisches Zurücksetzen auf 0 / Automatische Abschaltung.
 Anzeige für schwache Batterie / Überladung.

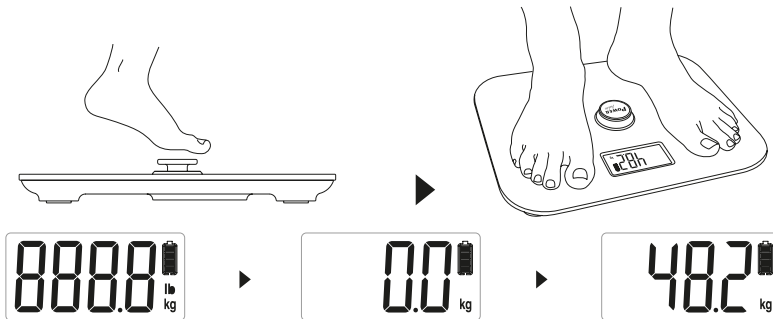
FUNKTIONSWEISE DER WAAGE

Schalten Sie sie ein, indem Sie die Taste schnell und vorsichtig auf die Waage treten.

Legen Sie die Waage auf eine feste, glatte Oberfläche.

Durch vorsichtiges Drücken der Power-Push-Taste wird genügend Strom für das Wiegen erzeugt. Bitte warten Sie, bis "0.0" erscheint.

Die Waage schaltet sich nach einer Minute automatisch aus.



WARNHINWEIS


Hinweis auf Überlastung



Sie haben die maximale Kapazität (150kg/330lbs) überschritten. Bitte sofort von der Waage runtergehen, um eine Beschädigung zu vermeiden.

Niedrige Batterie



Wenn das Display  anzeigt, schaltet sie sich nach einigen Sekunden automatisch aus. Um sie wieder einzuschalten, treten Sie bitte vorsichtig auf die Taste

KONFIGURATION DER MASSEINHEITEN

Drücken Sie im Wiegemodus auf die Einheitenumrechnungstaste auf der Rückseite der Waage, um die gewünschte Maßeinheit zu wählen.

Beachten Sie: Sie können während des Wiegens die Maßeinheit nicht ändern.



LAGERUNG UND WARTUNG

- Um die genauesten Ergebnisse zu erzielen, legen Sie die Waage auf eine glatte Oberfläche.
- Klopfen, schütteln oder lassen Sie die Waage nicht fallen, um das Produkt nicht zu beschädigen.
- Achten Sie beim Wiegen darauf, dass Sie Ihre Balance halten.
- Mit einem weichen, feuchten Tuch abwischen. Niemals in Wasser eintauchen und keine chemischen oder scheuernden Reinigungsmittel verwenden.
- Bitte lagern Sie sie an einem kühlen, trockenen Ort fernab von Wärmequellen und direktem Licht.
- Dieses Produkt ist nicht als "eichfähig" eingestuft und ist nur für den privaten Gebrauch bestimmt.
- Bitte überladen Sie das Produkt nicht, um eine Beschädigung des Sensors zu vermeiden.
- Vermeiden Sie es, schwere Gegenstände auf die Waage zu legen, wenn Sie sie nicht benutzen.
- Lagern Sie die Waage nicht in aufrechter Position.
- Bitte springen oder treten Sie nicht auf das Produkt und lassen Sie es nicht fallen, da es sich um ein hochpräzises elektronisches Gerät handelt.
- Nicht auf nassem, rutschigem Untergrund verwenden. Stehen Sie nicht auf den Rand der Waage, um ein Herunterfallen zu verhindern.

Dieses Zeichen weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht zusammen mit anderen Haushaltsabfällen in der gesamten EU entsorgt werden darf. Um mögliche Umwelt- oder Gesundheitsschäden durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu vermeiden, ist eine ordnungsgemäße Wiederverwertung erforderlich, um die nachhaltige Wiederverwendung von Materialressourcen zu fördern. Um Ihr gebrauchtes Gerät zurückzugeben, verwenden Sie Rückgabe- und Sammelsysteme oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde. Diese können dieses Produkt für ein umweltgerechtes Recycling sammeln.



